



АМУА

АД XIII.

КЪ ДНАЛТА СЛОВОЗЕНІЕ.

ВЕСТІТОРЪЛ

РОМАНЕСКЪ.

GAZETA Z OMI-OFFICIALA.

ВЪКЪРЕЩІ

СѢМБѢТЪ 6 АВГЪСТ 1849.

№. 62.

Ш і р і д і н њ ѡ н т р ѡ .

NOUVELLES DE L'INTERIEUR.

Вѣкѣрещі, 5 Август. Редаціа Вестіторѣлуі Ромъ-
леск, се грѣвеще къ вѣкѣрѣ а да дн кѣношннда овщій прѣн-
чипатѣлуі къ астьі, ла 12 часѣврѣ ла аміазі, аѣ сосіт Мѣрїа
Са Прѣаднѣлдатѣла нострѣ прѣнц ші Домнѣ стѣпѣжнтор Бар-
въ Дімітріе Шірвеі ла Колінтіна, внде фѣ днтѣшт-
пінат де Д. полковнѣк Гарваскі, дндеплннторѣла даторїлор
де шеф ал ошїрїі, къ шавѣла домнѣск ші остѣшеск ші де Д.
полковнѣк Кѣнескі, шефѣла полїціі; де ла барїера Колінтїнї
Мѣрїа Са а порнїт ла вїсерїка де ла Маврогене, днсоцїт дн
каретѣ де Екс. Са шареле ван ші ваш-воер Георгїе Фїліпе-
скѣ ші петрекѣдї де маї сѣс арѣтадїі фѣнкціонарї. Ла поарта
кѣрцї вїсерїчїі Маврогене се днѣлцасе внарк де трїзмѣ дн-
подовїт къ фелѣрїмї де флорї, де амѣндѣвъ пѣрцїле аркѣлуі
де трїзмѣ ста 12 фете днѣврѣкѣте дн алѣ шї дн шїнї къ
кѣнѣнї де флорї; ачї Мѣрїа Са фѣ днтѣштпінат де Екселен-
цііле Лор Д.Д. мнїстрїі ші де тоатѣ воерїтеа, нар ла вша
вїсерїчїі де Сѣ. Са пѣрнтелѣ архїерѣѣ Нїфон Козіанѣла, вї-
карїла Сѣнтеї Мїтрополїі къ тот клерѣла, дѣпѣ че аѣ сѣвѣжр-
шїт Мѣрїа Са днкннѣчѣнїле Сѣ. Ікоане, сѣа кѣнтат вн Те-
Дѣшт кѣтрѣ Прѣапѣтернїкѣла Дѣштнезеѣ пентрѣ вѣна вѣнїре
а Мѣрїеї Сале. Дѣпѣ сѣвѣжршїреа сѣ. слѣжѣве, Мѣрїа Са а
трекѣт днтрѣвн корт че ера прѣгѣтїт пентрѣ ачест сѣжршїт.
Сѣатѣла орѣшенеск аѣ адѣс М. Сале пѣжїне шї саре, сѣмнѣла
днѣлшѣжѣрїі, внде Д. Лаховарї, локѣдїїтор де прѣзїдент, аѣ
ростїт вн кѣжѣнт, ла каре Мѣрїа Са аѣ рѣспѣнс къ шѣлѣ-
шїре овщїі капїталѣі, шї де аколо Мѣрїа Са аѣ порнїт ла
грѣдіна Д-луї пахарнїк Костакѣ Пенковїчї, внде ва локѣї
пѣжнѣ се ва гѣтї палатѣла Мѣрїеї Сале.

Bucharest le 5 août. La rédaction du Nouvelliste va-
laque s'empresse de porter avec plaisir à la connaissance des
habitans de la principauté qu'aujourd'hui à midi Son Altesse
notre Prince régnant, Barbou Démentre Stirbey, est
arrivé à Colintina où il fut reçu par Monsieur le colonel
Garbaski, remplissant les fonctions du chef de la milice
l'état-major du Prince et militaire, et par Monsieur le colonel
Cunesci, chef de la police. De la barrière de Colintina
Son Altesse se rendit à l'église de Mavrogheni en voiture
avec Son Excellence le grand ban et premier dignitaire George
Philippesco et accompagné des fonctionnaires sus-mention-
nés. A la porte cochère de l'église on avait érigé un arc de
trionphe, et des deux côtés de l'arc, douze filles habillées
en blanc attendaient Son Altesse des couronnes de fleurs à
la main. Son Altesse fut reçue à la porte de l'église par
LL. EE. Messieurs les ministres, tous les boyards, de S. Em.
l'archiprêtre Niphon et de tout le clergé. Dès que Son Al-
tesse eût fait les prières d'usage devant les saintes images,
on entonna le Te-Deum pour remercier le Très-Haut de l'heu-
reux retour de Son Altesse. Après la sortie de l'église Son
Altesse passa dans une tente qu'on avait dressé à cet effet.
Le conseil municipal présenta à Son Altesse du pain et du
sel, signe d'abondance, et Monsieur Lachovari, suppléant de
Monsieur le président du même conseil, prononça un discours
auquel Son Altesse répondit à la grande satisfaction de tous
les habitans de la capitale. De là Son Altesse se rendit au
jardin du Monsieur le paharnique Constantin Pencovitzi où Elle
séjournera jusqu'à ce que la réparation du palais de Son Al-
tesse soit achevée.

TRANSLBANIA.

Брашов, 1/13 Август.

Де ла кѣштѣла вѣтѣлїеї нѣ авѣм нїмїк оѣціал, нѣмаї
къ Беш къ рѣшншїда лѣї де їнсѣрѣнцїі сѣаѣ ашезат ла сатѣла
Пїска, лѣжнѣ ана Мѣрѣшѣлуї, днтре Орѣшїе шї Дева. Се
веде къ о сѣїа ла фѣгѣ кѣтрѣ Рѣшава, кѣчї трѣпеле їмпе-
рїале рѣсещї іаѣ лѣват ѣрѣта. Квартїрѣла трѣпелор к. к. сѣвт
команда Екселенцїї Сале локотенѣнтѣлуї-фелдшарѣшал кон-
теле Клат-Галас, сѣаѣ шѣтат де ла Чїк-Середа ла Одорхеї.
— Ла Сївїїѣ домнѣще чеа маї шарѣ лннїше сѣвт гарнїзона
ошїрїеї їмперїале рѣсещї. Цѣнерал командѣ к. к. аѣ днче-
пѣт лѣжѣрїле сале.

Інвалїдѣла рѣсеск копрїнде ѣрѣшѣтоареле скрїсорї:

Скрїсоарѣа командантѣлуї корпѣлуї де ресерѣвѣ, локоте-
нѣнт-фелдшарѣшал Волгѣшт, кѣтрѣ локотенѣнтѣла-цѣнерал
Панїстїн дѣпѣ вѣтаїа де ла Перед ла 21 Івнїе. Талкос, 23
Івнїе 1849.

„Ам чїнстеа сѣ дншїїнцѣз Екс. Воастрѣ, къ дн ѣрѣта
внѣї порѣнчї а сѣпракомандантѣлуї, шїжїне, ла 24 Івнїе, шѣр-
шѣсеск кѣтрѣ їнсѣла Шїшт, ка де аколо сѣ трѣк пе цѣрѣтѣла
дрѣпт ал Дѣнѣрїї. Нѣ се кѣвїне мїе сѣ еспрїм Екселенцїї
Воастрѣ шѣлѣшїреа сїнчерѣ пентрѣ сѣрїкнїїреа че Екселен-
ціа Воастрѣ шї трѣпеле Д-воастрѣ аѣ дат кавсеї днѣпѣратѣ-
луї меѣ шї монархїї австрїачѣ; днсѣ сокотеск де датѣсѣ
сѣтї еспрїм адѣжнѣла сѣнтїмент де стїшѣ че ам пентрѣ Екс-
селенцїа Воастрѣ ка ом шї рѣсѣоїнїк, шї пентрѣ вравеле
воастрѣ трѣпе че сѣаѣ арѣтат къ атѣта вїтежїе днїнѣтеа вѣжѣ-
ташѣлуї. Зїоа де 21 Івнїе о сокотеск ка пе вна днн чѣло
маї фѣрїчїте зїле але вїецїї теле, шї нѣдѣжѣдѣсеск къ кѣрѣнд
не вѣштѣнї іарѣшї пе вн алт кѣштн шї не вѣштѣте днѣпѣрѣшѣ

РЪСІА.

Ст. Петерсѣбург, 24 Івнїе.

Ла 21 а сосїт аїчї локѣдїїторѣла Кавкасѣлуї, цѣнерал де
їнфантерїе, прѣнц Мїхаїл Сѣменовїчї Воронцѣф.

ші къ вѣрѣнцѣ дѣпотрѣва вѣрѣжашѣлор орѣндѣелі. Дадѣтѣ
воє, Екселенціе, съ вѣ поѣтеск а еспрѣма сентѣментеле меле
де рекѣнощѣнцѣ шѣ де стѣмѣ пентрѣ зѣоа де 21 Івнѣ ла тоате
персоанеле свѣтеі Екселенціі Воастре, асеменеа ла тоѣ цѣ-
нераліі, оѣдерѣі де шав шѣ овероѣдерѣі шѣ ла солдаѣі. Рѣ-
шѣіѣ ал Екселенціі Воастре.,,

Скрѣсоареа локотенентѣлѣі-фелдшарешал конте Шлѣк къ-
тре агѣотантѣл-ѣенерал Панѣвѣтѣн дѣпѣ вѣтаіа де ла Коморн
ла 2 Івліе:

„Кѣ тоате къ прѣн граѣ ам еспрѣмат Екселенціі Воастре
не кѣшпѣл вѣтѣлѣіеі сѣнчѣра теѣ шѣлѣдѣшѣре пентрѣ ажѣтоа-
реде фѣрѣ фѣікѣ че тѣрѣпеле Екс. Воастре аѣ дат корпѣлѣі
теѣ дн сеара де ла 2 Івліе, днсъ нѣ тѣ почѣі опрѣ де а ре-
пѣта аѣі ачѣастѣ шѣлѣдѣшѣре дн нѣтеле теѣ шѣ дн нѣтеле
тѣрѣпелор съвт порѣнчѣле меле. Тоѣ рекѣнощѣем грава къ
каре тѣрѣпеле рѣсѣщѣі, къ тоате къ остѣнѣте, аѣ алергат спре
ажѣторѣл нострѣ. Ноі не шѣрѣш фѣарте пентрѣ шарѣа рѣв-
дарѣ а баталѣоанелор воастре, пентрѣ вравѣра артѣлерѣішѣлор
Д-воастре карѣі аѣ сѣѣрѣшат пе вѣрѣжаш. Ла еі нѣ ведеа
чѣне-ва алт-чѣва, де кѣт днкрѣдерѣа къ вор пѣтеа вѣрѣі нѣ-
таі съвт порѣнчѣле Д-воастрѣ. Вѣ поѣтеск съ еспрѣмаѣі дѣ-
вѣзіі Д-воастрѣ сентѣментеле де рекѣнощѣнцѣ шѣ де шѣраѣ,
че еѣ шѣ тѣрѣпеле меле авѣм пентрѣ еа. Ферѣчѣі шѣ шѣндѣрѣ
ам фѣі, дака ам гѣсѣі шѣ ноі прѣлеѣіѣ, съ вѣ фѣачѣм о асѣме-
неа слѣжѣвѣ. Опрѣт прѣнтрѣо воалѣ, нѣам пѣтѣт, дѣспрѣвнѣ
къ чѣі-л-алѣі съ шѣі фѣк ѣрѣіле ла сѣрѣѣторѣаска зѣ де на-
щѣре а дѣшпѣратѣлѣі Д-воастрѣ, а ачѣстѣі шарѣ стѣпѣнѣтор,
а кърѣі къалѣтѣціле стрѣлѣчѣтоаре аѣ дн шѣне ѣн сѣнчѣр чѣн-
стѣтор. Прѣішѣдѣі днкрѣдѣнѣареа сѣнчѣрѣі меле стѣме, къ карѣ
ам чѣнсте а фѣі ал Екселенціі Воастре сѣпѣс слѣгѣ шѣ товарѣш.

Конте Шлѣк.

АВСТРИА.

Пѣща, 27 Івліе.

О шѣлѣціте де хонвед (ѣнфантерѣе) се плѣмѣвѣ акѣм аѣі
дн хѣне чѣвіле дѣпѣ че аѣ лѣсат стѣагѣрѣле лѣі Кошѣт. Дѣн
ненорочѣре, ачѣаста нѣаѣ фѣѣѣт-о дѣн покѣнцѣ, чѣ дѣн прѣ-
чѣнѣ къ норокѣл ле-а фѣст дѣшпѣтрѣвѣтор дн рѣсвоѣ. Ачѣшѣа
се плѣнѣгасѣмѣнеа къ шѣлѣте рѣѣіментѣ нѣа фѣст плѣтѣте шѣі
шѣлѣте лѣнѣ де рѣнд, шѣ дѣнтре ачѣстѣа сѣѣшпѣтеа крѣще дѣн
зѣ дн зѣ дн ѣрѣіле окѣпате де ревелѣ. Кѣѣдѣ-ва дѣн лѣкрѣ-
торѣі тѣпографѣі де ванкнѣте а лѣі Кошѣт, аѣ фѣѣіт шѣ аѣ ѣ-
нѣт аѣі. Еі зѣк къ чѣі-л-алѣі сѣр фѣі рѣсѣпѣт.

— 28 Івліе. Кѣ ѣѣѣрѣе ам прѣішѣт ерѣ шѣреа аѣі, къ
тѣрѣпеле ѣнсѣрѣенѣлор съвт Гѣіон аѣ фѣст тарѣ ѣтѣте; се
зѣче къ аѣ пѣрдѣт 3 баталѣоане прѣнсе, 600 шѣрдѣі шѣ 32 тѣнѣрѣі.

Дѣпѣ шѣрѣі офѣіалѣе, ла 26 л. к. Кѣшкетѣт фѣ окѣпат де
дѣвѣзіа де кавалѣрѣе Бѣхтолд, дѣпѣ че гарнѣзѣона де а-
коло, ка де 40000 оаменѣі шѣі 48 тѣнѣрѣі сѣа трас спре
Фѣлѣкѣас; о депѣтаѣіе а венѣт дѣнашѣтеа дѣвѣзіі, ка съ араѣте
ѣвнеле гѣндѣрѣі а орѣшенѣлор. Ла 27 квартѣрѣл а ѣршат ла
Кѣшкетѣт.

Газѣта де Вѣена, карѣ копрѣнде шѣреа де шѣі сѣс, шѣі
зѣче, къ локѣиторѣі де ла Кѣшкетѣт сѣаѣ арѣтат фаворавѣлі
каѣсеі дѣшпѣрѣтѣшѣі. Мѣсарош шѣі Арѣстѣдѣс Дѣшенѣі воѣаѣ
сѣі днѣплѣче а фѣѣі, днсъ тот орашѣл се дѣшпѣтрѣвѣі, шѣі
аша аѣ лѣват къ сѣла нѣшѣаі ка ла 100 де тѣнерѣі. Кѣнд арѣіа
к. к. сѣа апрѣіат де ораш, о шѣлѣціте де локѣиторѣі аѣ ешѣт
дѣнашѣтеа еі къ о шарѣ кътѣдѣіте де чѣле тѣрѣвѣнчѣоасе спре
вѣащѣ, дн кѣт ѣенералѣл де къпѣтенѣе варѣн Хѣйнаѣ сѣа шѣ-
ват. Мѣсарош сѣа трас къ о зѣі шѣі нашѣте ла Сѣгедѣн. Ма-
рѣшалѣл прѣнѣц Паскѣвѣчѣі сѣа пѣс дн шѣшкарѣе де ла квартѣрѣл
сѣѣѣ ѣенерал ла Гѣонгѣіош, шѣі ла 27 а трѣкѣт Тѣса. Прѣнтрѣ-
чѣаста сѣа арѣнкѣт дѣнтре арѣіа лѣі Гергеі шѣі ачѣеа де ла
Сѣгедѣн.

Прѣсѣѣрѣг, 2 Август. Дѣпѣ кѣш анѣнцѣ ѣн жѣрнал де
ла Вѣена, ѣн кърѣер а адѣс М. Салѣ дѣшпѣратѣлѣі шѣрѣі лѣнѣ-
щѣітоаре де ла квартѣрѣл ѣенерал ал ванѣлѣі Іѣлѣчѣі. Арѣіа
сѣдѣлѣі а окѣпат лѣнѣгѣ Рѣша, ѣнѣл дѣн чѣле шѣі тарѣі локѣрѣі,
ѣнде сѣа рѣтеа анѣра дѣшпѣтрѣвѣі де 100000 вѣрѣжашѣі. Ло-

кѣл баталѣонѣлѣі Чѣаѣкѣст есте окѣпат де Кнѣжанѣн. Ла Бѣаѣнѣ
ревелѣі аѣ пѣрдѣт 5 вапоаре грѣѣ днкрѣкѣте карѣ аѣ къзѣт,
дн шѣнѣіле тѣрѣпелор дѣшпѣрѣтѣшѣі.

ѣенералѣл дѣшп. рѣсѣск де кавалѣрѣе Сакѣн а сосѣт ла 26 Івліѣре
ла Еперѣеш. Імпѣсанѣтеле лѣі пѣтерѣі вор окѣпа тоатѣ Бѣнгарѣа
де сѣс, шѣі вор стѣнѣе дѣхѣл чѣл рѣѣ че тот се шѣі веде аѣчѣі
шѣаколо. Кѣрѣл пошѣі де аѣчѣі дрѣпт ла Вѣена днкрѣ нѣ сѣаге
дѣскѣі, шѣі скрѣісорѣіле пентрѣ Вѣена терѣг пе ла Кракаѣ.

Прѣсѣѣрѣг, 3 Август. Дѣнтре гарнѣзѣона де ла Коморн сѣа іѣвѣт
акѣш шѣі о аалѣ воалѣ карѣ атакѣ шѣі тарѣ де кѣт холѣра; а-
чѣаста есте воала пѣдѣлѣлор сѣаѣ фѣтѣіасѣіс. Адѣкѣ се фѣк пе тот
тѣрѣпѣл ѣпѣлѣтѣрѣі ѣнде сѣлѣг, дѣпѣ че елѣ се сѣарѣ, ѣшѣаі пѣ-
дѣкѣі. Де ачѣеа дѣспѣдѣждѣірѣа аколо есте фѣарте шарѣ. Де лѣп-
сѣше шѣі алѣс рѣфе шѣі апѣ ѣѣлѣ де ѣѣт.

Вѣена, 31 Івліе. Ф.ш.л. варѣн Волгѣшѣт, команданѣт чѣі-
вѣл шѣі шѣілар ал Трансѣлванѣі, кълѣторѣнд кътре ачѣст локѣ-
а сосѣт ла 26 ла Краковѣа.

М. Са дѣшпѣратѣл Рѣсѣі а порѣнчѣіт сѣ се дѣа сѣша де
9000 фѣіорѣні локѣиторѣлор де ла Сѣіград дн Галѣціа, дрѣпт
рѣсплатѣ вѣтѣшѣрѣіі прѣчѣнѣвѣте прѣн лагѣрѣл кѣшпѣлѣі де а-
коло.

Дѣпѣ шѣрѣі прѣivate де ла Пѣща де астѣзіі ф.ш.м. Хѣйнаѣ
се афла пѣнѣ ла 28 днкрѣ ла Кѣшкетѣт. Дѣспрѣ оперѣаѣіле
шарѣшалѣлѣі прѣнѣц Паскѣвѣчѣі, карѣ а трѣкѣт Тѣса, ащѣптарѣа
ѣра днкрѣ шѣі шѣі шарѣ, дн ѣрѣте че чѣркѣла шѣіреа къ л.ѣ.п.
Сас гонѣше де апрѣопѣе къ 20000 оаменѣі пе Гергеі.

Дѣпѣ шѣрѣі прѣivate де ла Пѣща, квартѣрѣл-ѣенерал ал
ф.ш.м. варѣн Хѣйнаѣ а плѣкат де ла Кѣшкетѣт шѣі ла 29 Івліѣ
а фѣст шѣтат ла Фѣлѣкѣас. Нѣѣѣрѣі нѣ се арѣта ѣре-
дѣшпѣтрѣвѣіре. Прѣтѣтѣндѣнѣі локѣиторѣіі еша дѣнашѣтеа къ ѣѣѣ-
рѣе къ прѣвѣзіі шѣі шѣіжлоачѣе пентрѣ хрѣанѣ. Марѣа арѣіе рѣ-
сеаскѣ а трѣкѣт Тѣса шѣі акѣш стѣ дн комѣнѣкаѣіе къ арѣіа
к. к. Прѣнѣцѣл Паскѣвѣчѣі авѣа квартѣрѣл сѣѣѣ ѣенерал ла 28
ла Порѣсло.

Ф.ш.м. варѣн Вѣлден шѣіа лѣват іар ла 2 Август постѣл
сѣѣѣ ка гѣѣвернор чѣвіл шѣі шѣілар ал Вѣенѣі.

Прѣішѣндѣсе ла Сѣгедѣн шѣіреа апрѣіѣрѣеі арѣіі к. к. ла
ачѣл лок, тоѣі партѣзанѣі лѣі Кошѣт шѣі парлаѣментѣл аѣ фѣрѣ-
ѣіт кътре Орадѣа-шарѣе; дар фѣінд къ шарѣшалѣл прѣнѣц Па-
скѣвѣчѣі, карѣ ла 29 а трѣкѣт ноапѣтеа ла Тѣса-Фѣрѣд, се шѣшкѣт
кътре Орадѣа-шарѣе, ачѣст гѣѣверн ѣшѣлѣтор се ва опрѣ поатѣр
ла Гѣіла. Поате чѣне-ва жѣдѣка че дѣскѣрѣаѣіре ар фѣі прѣ-
чѣнѣіт лѣкрѣрѣіле чѣле де пѣдѣнѣ ѣрѣте ла Сѣгедѣн.

Пѣща, 1 Август. Рѣволѣѣціа се апрѣіѣе де сѣѣрѣшѣтѣлѣі
еі; фѣіе-карѣе гѣчѣше сѣчѣна дѣн ѣрѣтѣ карѣ дѣшфѣѣінеаѣѣѣ вѣі-
рѣнѣца лѣѣітѣітѣѣдѣі шѣі а дѣнашѣтѣрѣіі лѣѣіѣіте асѣпра дѣсѣрѣѣ-
нѣрѣіі а ѣнеі наѣіоналѣтѣѣдѣі егѣісте. Фѣіе-карѣе зѣ адѣѣче шѣірѣі
фаворавѣіле де ла сѣд шѣі норд. Ачѣі а фѣст лѣват Мѣнкашѣ
аколо Терѣсѣіопол дн ѣрѣте че дн тот шѣнѣтѣл се ащѣапѣт
інтрѣареа дн Сѣгедѣн а ф.ш.м. Хѣйнаѣ. Бн корпѣрал сосѣт аѣчѣ
ерѣі дѣн лагѣрѣл лѣі Гергеі, зѣче къ прѣн лѣпса тоталѣ де шѣнѣт
карѣ, карѣ прѣчѣнѣѣск тѣрѣпеле рѣсѣщѣі дн шарѣшѣрѣіле лор дн ло-
кърѣіле къѣвенѣте, Гергеі есте сѣіт а да дрѣшѣл ла баталѣоанѣа
дѣнтрѣѣі дѣн корпѣл сѣѣѣ, ка сѣшѣі къѣте хрѣана елѣ днсъшѣ
— Дѣпѣ о шѣіре шѣі оврѣі де ла Кѣшкетѣт вор фѣі днсърѣчѣ-
наѣіі къ о даждѣіе де рѣсвоѣі де 500000 ф. арѣ.

Аграм, 31 Івліе. Дѣпѣ о шѣіре прѣivate де ла Есѣг дѣ
ла 29. Рѣшѣі ар фѣі інтрат де пѣдѣн ла Лаіа (дн Башка).
Дѣпѣ о скрѣісоаре а ванѣлѣі Іѣлѣчѣі де ла Рѣша, гвардѣа на-
ѣіоналѣ де ла Пѣгеа, комѣѣсѣ де доѣ баталѣоанѣе, а плѣка
ла 28 кътре Есѣг. Врѣднѣкѣ де шѣіраѣе есте іѣѣеала шѣі ста-
торнѣіка хотѣрѣѣре а ачѣстѣі гвардѣіі, карѣ дн 24 де чѣасѣ
ѣра гата спре шарѣ.

Вѣена, 2 Август. Де ла арѣіа рѣсѣаскѣ де къпѣтенѣе че сѣ
аѣлѣ пе ѣѣрѣшѣл стѣлѣг ал Тѣсѣі ащѣпѣтѣш дн тот чѣасѣла шѣі
де вѣрѣнѣцѣ, прѣѣѣш шѣі дѣтѣрѣіреа шѣіреі дѣспрѣ інтрѣареа тѣрѣпѣ
лор поастрѣ дн Сѣгедѣн.

Жѣрналѣл де аѣчѣі „Presse“ де астѣзіі авѣнцѣ, къ дѣпѣ шѣі
прѣішѣте де сѣіопѣі де ла Сѣгедѣн, аколо а іѣѣѣпѣіт о конѣтра рѣ-
волѣѣціѣ, къ Кошѣт фѣі скѣс дѣн слѣжѣвѣ, шѣі Гергеі пѣс дн локѣ-
лѣі ка дѣктѣтор.

Дн зрша адресе Ч администраці дистрик- тиві Фьгъраш де ла 9 Август 1849 свѣт Но. 139, се вестеше Д. Николаі Салив Гастис вице-потарка ачестві офіціалат, ка дн сорок де патрѣ съпгъшкні съ се днтоаркѣ къ а- тѣт шай вѣртос днапоі ла зрша са, сѣѣ фінд болнав съ ші трішідѣ лорібіта довадѣ аколо, кѣчі ла дін дшпротівѣ пе фінд зршѣтор, атѣвчі постѣла съ се ва преда алтѣі пер- соапе.

Дат де ла сѣанда офіціатѣлѣ Фьгъраш ла 9 Август, 1849.

Ч. Сѣат орѣ шепеск дін Бѣкѣреці Чіповнікѣл къ адѣторѣа щііпцѣлор де ла обор.

Астѣзі Марці ла 19 але зршѣторѣі шѣр- гѣнд ла оборѣла Тѣргѣлѣ-д'афарѣ, пѣптрѣ черчетарѣа прецѣрлор продѣктелор, кѣш ші а вітелор че с'адѣк де кѣтрѣ лѣкѣиторіі дѣп'афарѣ спре вѣлзаре, плекат арѣт Ч Сѣат фѣлѣл тѣтѣлор ші прецѣл къ карѣ с'аѣ вѣлѣдѣт.

Грѣл де шѣпа 1-ѣ кѣла леі 158, 154, 149, 152, 148, 150, 138 ші 132.

Орѣл ші овѣзѣла кѣла леі 95, 110 ші 120.

Мѣлаѣл сѣта де окѣ леі 27, іар къ окаоа пе парале 11.

Перѣкѣа де воі шѣпа 1-ѣ леі 300.

Ідем, — — — 2-оа — 255.

Ідем, — — — 3-а — 155.

О вакѣ стѣарпѣ де шѣпа 2-а леі 72.

Карѣ се фак тѣтѣлор де обѣце кѣпоскѣт спре щііпцѣ.

(Іскѣліт) Д. Іліад.

Но. 57, апѣл 1849, Ізліе 19.

Марці ла 28 Ізліе.

Грѣл шѣпа 1-ѣ кѣла леі 130, 125 ші 113.

Орѣл кѣла къ леі 65, 68 ші 73.

Овѣзѣла, ідем.

Мѣлаѣл сѣта де окѣ леі 23, іар къ окаоа пе парале 9 ші 10.

Перѣкѣа де воі шѣпа 1-ѣ къ леі 312.

Ідем — — — 2-а — — 195.

О вакѣ стѣарпѣ — 1-а — — 110

Ідем — — — 2-а — — 75.

Ідем — — — 3-а — — 50.

Карѣ се фак кѣпоскѣт тѣтѣлор де обѣце спре щііпцѣ.

(Іскѣліт) Д. Іліад.

Но. 8240, апѣл 1849, Ізліе 22.

Віпері ла 8 Ізліе.

Грѣл де шѣпа 1-ѣ кѣла леі 160, 159, 155

152, 153, 150, 141 ші 140.

Орѣл кѣла леі 98, 105 ші 110.

Овѣзѣла асѣмѣеа.

Мѣлаѣл сѣта де окѣ леі 27, іар къ окаоа пе пар. 11

Перѣкѣа де воі шѣпа 1-а леі 280.

Ідем — — — 2-а — 160.

О вакѣ стѣарпѣ — 3-а — 50.

Карѣ се фак кѣпоскѣтѣ тѣтѣлор де обѣце спре щііпцѣ.

(Іскѣліт) Д. Іліад.

Но. 62, апѣл 1849, Ізліе 23.

Дн щііпцѣрѣ.

(417) Сѣвѣт іскѣлітѣла дѣ дн кѣпощііпцѣла алтѣі повлішті ші ч. пѣвлік дін капіталѣ ші жѣдеѣе, преѣвѣт къ аѣ фѣкѣт фѣлѣршті де тѣаскѣрѣі пѣптрѣ сторѣс стрѣгѣрлор, ачѣ- стѣ тѣаскѣрѣі сѣлѣт дѣпѣ чел шай поѣ шѣтод

ші чел шай фѣлосітор ла сторѣс стрѣгѣрлор. атѣт пѣптрѣ кѣрѣѣеніа віпѣлѣві ші днлѣснѣ- рѣа лѣкѣрѣлѣі. Доріторіі де а авѣа асѣмѣеа тѣаскѣрѣі, се дндрѣнтѣа зѣла лѣкѣіпца шѣа а лѣведѣа, пе подѣл Могошоаі лѣпгѣ М. С Водѣ дн касѣле Д-лѣі Грѣдішѣапѣ. 3 Міхаіла Мілер карѣтанѣ.

(418) Касѣле рѣп. Міхаі Лободѣ дін мах. вісеріка къ Сѣіпці, че сѣлѣт къ доѣ фаѣаде ші къ кѣтѣ 2 катѣрѣі днпр'ашѣлдоѣ фѣціле зпа дѣспре фаѣа подѣлѣі д'афарѣ ші чеае- алтѣ дн вліѣа Сѣаѣпѣлор вѣкѣі, карѣ сѣлѣт ші къ кѣтѣ доѣ прѣвѣллі де-де-сѣвѣтѣ лор ші къ доѣ порці шарі ші ла фіѣѣе карѣ партамент дѣсѣпра къ кѣтѣ патрѣ днкѣпері шарі, къ кѣтѣ зп салоп де аптрѣ, къ кѣтѣ о кѣхпіе ші къ одаѣ де слѣці ші кѣтѣ о віпціѣ шѣре сѣвѣт фіѣ карѣ партамент, дѣпѣ кѣш се ва ведѣа тоатѣ дн фаѣа лѣкѣлѣі, карѣ ачѣстѣ касѣ се віпѣ де вѣлѣ вѣе а Д-еі содіа рѣп. Лободѣ, ші орі чіпѣ ва фі шѣ- щѣрѣіі пѣптрѣ ачѣстѣ віпѣлѣ поатѣ съ віѣ ка съ се днвоѣаскѣ къ прѣпріѣтарѣа че шѣаде кіар днпр'ачѣстѣ касѣ. 3

(419) Касѣле Д-лѣі клѣчѣр Іоан Грѣдішѣа- пѣ, дін мах. Колці в. гѣлѣвѣп Но. 133 къ доѣ стаціѣрѣі, шіпціѣ вѣпѣ болтіѣтѣ, шѣсе одѣі сѣс ші 4 жѣс, грѣжд, шѣппроп де зід шѣре, чіпчі одѣі де слѣці днрѣлѣд къ грѣждѣ кѣхпіе, спѣлѣторіѣ, доѣ вѣчѣрѣі ші о грѣді- піѣтѣ; се віпѣ ші чіпѣ ва фі дорітор се ва дндрѣнта кѣтрѣ днсѣшні вѣштіѣла а се днвоі дн орі че зі. 2

(420) Віа де ла Дрѣгъшѣапі дн дѣалѣл Сѣтѣщілор къ тоатѣ але еі дн вѣлѣ старѣ, преѣвѣт ші Дѣшѣрава дѣпѣ шѣшіа Гѣрѣдеці, де лѣпгѣ Дрѣгъшѣапі але Д-лѣі клѣчѣррѣлѣі І. Лаховарі сѣлѣт де вѣлзаре; доріторіі се пот дндрѣнта атѣт ла днсѣшні прѣпіѣтарѣ, че се аѣлѣ акѣш ла Рѣшпіѣкѣ-Вѣлччі, пре- кѣш ші дн Бѣкѣреці ла Д-еі клѣчѣрѣеаа Лаховарі пе подѣл Каліці дн дрѣнтѣла вісе- річі сѣ. Іліѣ.

(421) Пе вліѣа Нѣшѣѣаскѣ дн касѣле чѣле дін поѣ клѣдіѣе але Д. сѣрдѣр Георгіѣ Па- апа, сѣлѣт де днкіріат, доѣ днпартаментѣла под де кѣтѣ патрѣ одѣі, кѣхпіе ші магазіѣ де лѣшпе ла фіѣ карѣ; доріторіі се вор а- дрѣса ла прѣпріѣтарѣл лор дн касѣле Д-еі сѣрдѣресі Манді Дѣрѣѣапчі, [дн мах. Бо- тѣапѣлѣі лѣпгѣ Комісіа де гѣлѣп.

(422) Пе подѣл Тѣргѣлѣ-д'афарѣ вѣдѣрѣп. доктор Цѣкѣр ші а авѣт фѣвріка, сѣлѣт де вѣлзаре о кѣтѣдіѣе де фѣрѣстрѣ ші вні де лѣшп вѣскат, зп тѣаск де фѣр, алтѣла де лѣшп ш. ч. л. Доріторіі дѣа вѣшпѣра днтрѣ ачѣ- стѣ лѣкѣрѣі съ поѣтѣаскѣ а вѣпі ла вѣшті- тѣла лок ла 16 Август де ла 4 пѣлѣ ла 8 чѣасѣрѣі дѣпѣ пѣлѣлз, карѣ се ва да ачѣлѣѣа карѣ ва да прѣд шай вѣп. 2

(423) Пѣдѣрѣа дѣпѣ шѣшіа Валѣа-лѣпгѣ дін жѣд. Прахова че арѣ о шѣре днтіпѣдѣре къ шѣлдіѣе де копачі де шѣжар ші фѣг, і алтѣ лѣшпе де корѣстѣа ші алтѣ трѣввіпѣе, преѣвѣт се ва ведѣа ла фаѣа лѣкѣлѣі, естѣ де вѣлзаре орі тоатѣ де одатѣ с'аѣ дн доѣ вѣкѣці; доріторіі де а о вѣшпѣра се вор дн- дрѣнтѣла ла Д-еі двѣрпчѣеаа Лѣксіѣа Капта- козіпѣ прѣпріѣтарѣа, че шѣаде дн касѣле Д-еі дѣпѣ подѣл Могошоаі алѣтѣрѣа къ касѣле Д. агѣ Алѣкѣ Болѣ. 2

(424) Се дѣ дн арѣндѣ де ла сѣ віітор 1850, парѣа жѣшѣтѣте дін Ліѣа ші Сіѣрѣа дін жѣд. Тѣлѣорѣ пріѣтѣтѣа Лѣшпціі Сѣле Дошпні дрі М. Сѣѣѣ, стрігарѣа днпѣлѣі а ш се ва фѣче де кѣтрѣ Дошпѣла вѣіѣа таѣе М. Сѣѣѣ, вѣкѣлѣл дншпѣтерѣвічн ші сѣле, ла Тѣрѣѣ ла 26 Август 18 касѣле Д. пітар Кѣстѣкѣ Апѣстѣлѣсн гарѣа 1-ѣ.

(425) Сѣвѣт днсѣшпѣтѣла плекат дн щііпцѣа зѣ пріпѣтѣачѣастѣ днѣа. повлі опоравлілѣлѣі пѣвлік, преѣвѣт днпѣсѣл сіт акасѣ де ла Віѣпа, вѣлѣлѣд де лѣл де лѣкѣрѣі трѣввіпчѣоасѣ ла шѣѣ техника са днптістіѣкѣ, преѣвѣт: сѣ чѣрѣа де днпці, пѣперѣа ачѣсторѣа дн тод поѣ фѣрѣ а сѣпѣра гѣдѣчпѣа; а вѣпѣлѣа днпці ші шѣселіѣа, а кѣрѣѣа те днпці ші шѣселіѣе, ші де обѣце днсѣшпѣтѣла, съ рекѣмандѣ къ тоѣ че съ чѣр де ла арѣта са, фінд сѣл віпѣ прѣвѣлѣт ші гѣта а слѣжі къ гравѣ ші еѣтіп, дн кѣт съ шѣрпѣ шай шѣлѣт днкрѣдѣрѣеа, доѣлѣдіѣтѣ къ сіѣа са лѣкалѣ де трѣі апі.

Лѣшѣерѣг,

днптістіѣл ораншѣлѣлѣ

Лѣкѣіпца са дн вліѣа фѣрѣлѣоѣа касѣле Д. Баіѣр клѣвіѣр-шѣтѣтѣрѣл.

(426) Се фѣче де обѣце кѣпоскѣт вліѣа лнпсѣапілор жѣс, ла 28 але кѣ рѣі лѣпі ва днчѣпѣ а се віпѣде къ шѣлѣ фа дін прѣвѣлліа Д. Грѣгоріѣ Апѣстѣла де Лнпсѣа ші де Віѣпа; доріторіі сѣтѣ ла вѣштіа прѣвѣліѣе карѣ ва фі дн тоатѣ зілѣлѣ днчѣпѣлѣд шѣзѣтѣ 10 чѣасѣсѣі ѣвропѣѣнѣціі де днпшѣпѣцѣ сѣара.

(427) Мошіїѣе Сіаріѣа ші Чѣпѣлѣ жѣд. Прахова прѣпріѣтѣціі але Д. Пнскѣпѣсѣкѣ че сѣлѣт днтрѣтѣціі, сѣ хавпчѣе; доріторіі де а спорі прѣѣ- вор віпѣ-воі пѣлѣ ла 15 але вііторѣлѣ август а се днѣлѣѣѣе къ Д-лѣі прѣпіѣтѣ лѣкѣѣѣѣе дн ораншѣлѣ Пѣвріѣѣ, кѣчі шѣ тѣта зі ва рѣшѣлѣа пе сѣашѣ ачѣ- ва да шай шѣлѣт.

(429) Се фѣче де обѣце шіѣт къ ор дін пѣдѣрѣа шѣшіі Бѣжѣрѣпі жѣд. Внпціѣт ші днгріжіѣтѣ де-о шѣдіѣе де віпѣде акѣш де кѣтрѣ прѣпріѣтарѣл М. Іліѣскѣ; шѣщѣрѣіі че вор дорі сѣлѣ рѣ ачѣастѣ орптіѣрѣѣ чѣшн арѣ лѣшпѣ шай де тѣфѣп с'аѣ горѣл, че естѣ кѣ піѣре о жѣшѣтѣте де чѣас де Олтѣ оранш вор віпѣ-воі а се адрѣса кѣтрѣ- тѣл прѣпіѣтар че естѣ акѣш аколо.

(429) Лѣкѣл рѣпѣсѣтѣлѣі Сѣтімі Б дін жѣсѣл вісерічі сѣ. Георгіѣ вѣкѣѣѣ 9 стѣлѣж. лѣшдіѣе ші онѣ ст. пѣлѣѣ діѣе, естѣ де вѣлзаре; доріторіі дѣа пѣра се вор дндрѣнта ла Д. Пѣсѣкал вонолѣ дн мах. Нѣгѣѣѣторілор.

Ла рѣдакціа Вѣстіторѣлѣі Рѣо сѣаѣлѣ Рѣгѣламентѣ Ораншпѣ те прѣіѣкѣтѣрѣіѣе; доріторіі де ал прѣд де 21 сѣандіхіі лѣгат вѣрѣшѣрѣѣ, іѣ кѣ піѣлѣ 24 де сѣпціхіі.